

Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer

Wegen van het Waalse Gewest. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 12677. — Autosnelwegen van het Waalse Gewest. Onteigeningen. Spoedprocedure, p. 12677.

*Executieven — Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*

Ministerieel besluit van 14 mei 1990 houdende benoeming van de leden van de Artistieke Commissie van de Vervoerinfrastructuur, bl. 12677.

Ministerie van het Brusselse Gewest

Gemeente Sint-Gillis. Onteigeningen te algemene nutte, bl. 12678.

Officiële berichten*Institutionele Instelling — Vlaamse Raad*

Vergelijkend wervingsexamen van informaticus-met-ervaring bij de Vlaamse Raad, bl. 12679.

Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 12680.

Ministerie van Financiën

Voorafbetalingen. Regeling waardoor zelfstandigen en vennootschappen een belastingvermeerdering kunnen vermijden en bepaalde belastingplichtingen (natuurlijke personen) een belastingvermindering kunnen bekomen. Aanslagjaar 1991, bl. 12680. — Administratie der thesaurie. Maandelijkse Schatkisttoestand. Toestand op 30 april 1990, bl. 12681. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 12686.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité, bl. 12686. — Oprichting van een paritair comité. Bericht, bl. 12687.

Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

Goedkeuring van een type van toestellen voor medisch gebruik van ioniserende stralingen, in toepassing van artikel 51.1. van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 12687.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Routes de la Région wallonne. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 12677. — Autoroutes de la région wallonne. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 12677.

*Exécutifs — Région de Bruxelles-Capitale
Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêté ministériel du 14 mai 1990 portant nomination des membres de la Commission artistique des Infrastructures de Déplacement, p. 12677.

Ministère de la Région bruxelloise

Commune de Saint-Gilles. Expropriations pour cause d'utilité publique, p. 12678.

Avis officiels*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 12680.

Ministère des Finances

Versements anticipés. Versements permettant aux travailleurs indépendants et aux sociétés d'éviter une majoration d'impôt et à certains contribuables (personnes physiques) d'obtenir une réduction d'impôt. Exercice d'imposition 1991, p. 12680. — Administration de la trésorerie. Situation mensuelle du Trésor. Situation au 30 avril 1990, p. 12681. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 12686.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire, p. 12686. — Institution d'une commission paritaire. Avis, p. 12687.

Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Approbation d'un type d'appareils à usage médical de radiations ionisantes, en application de l'article 51.1. de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection, de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes, p. 12687.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N 90 — 1521

8 JUNI 1990. — Koninklijk besluit waarbij een onderzoek bij steekproef naar de omvang van de varkensstapel op 1 april en 1 augustus 1990 wordt voorgeschreven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, inzonderheid op de artikelen 1 tot 3, 16 en 18 tot 24 bis,

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F 90 — 1521

8 JUIN 1990. — Arrêté royal prescrivant une enquête par sondage sur l'effectif du cheptel porcin au 1er avril et au 1er août 1990

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1er août 1985, notamment les articles 1er à 3, 16 et 18 à 24 bis,

Gelet op de richtlijn nr. 76/630 d.d. 20 juli 1976 van de Raad der Europese Gemeenschappen betreffend de door de Lid-Staten op het gebied van de varkensproductie te houden enquêtes; gewijzigd bij de richtlijnen van de Raad 79/920/EEG, 86/83/EEG, 88/659/EEG en bij de verordening van de Commissie 85/3768/EEG;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Commissie Conform belast met de studie van de vereenvoudiging van de administratieve verplichtingen opgelegd aan de kleine en middelgrote ondernemingen en aan de zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het Plan en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek doet een onderzoek bij steekproef naar de omvang van de varkensstapel op 1 april en 1 augustus 1990.

Art. 2. Aan het onderzoek zijn onderworpen, de natuurlijke personen en rechtspersonen met bedrijfszetel in België die op de dag van het onderzoek, in enige hoedanigheid plantaardige of dierlijke produkten voortbrengen voor de verkoop, inbegrepen degenen die onder contract produceren, te weten : voor de plantaardige produkten, de beroeps- of niet beroepslandbouwers of -tuinbouwers, ongeacht zij al dan niet het produkt oogsten, en voor de dierlijke produkten, de houders van dieren.

Aan het onderzoek zijn eveneens onderworpen, voor zover zij ten minste één are uitbaten of dieren houden en ongeacht of zij al dan niet produkten voortbrengen voor de verkoop : de strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuizen voor ouderlingen en andere gelijkaardige instellingen, de godsdienstige of andere gemeenschappen, de onderzoek- en proefstations, de aanplantingsdiensten van openbare inrichtingen die voor de behoeften van deze laatste voortbrengen en de bedrijven die van een onderwijsinrichting afhangen.

Art. 3. De personen bedoeld in artikel 2 en de hoofden van de in dat artikel vermelde inrichtingen, wier bedrijfszetel of, indien er geen bedrijfszetel is, wier verblijfplaats zich in één van de in bijlage I aangegeven gemeenten bevindt, zijn gehouden aangifte te doen van de in bijlage II bedoelde dieren waarvan zij houder zijn respectievelijk op 1 april of 1 augustus 1990.

Art. 4. De burgemeesters van de in bijlage I van dit besluit bedoelde gemeenten zijn speciaal belast met de uitvoering van het onderzoek en het toezicht op de werkzaamheden. De bevoegde gemeenteverheid moet, onder het gemeentepersoneel, tellers aanstellen in voldoende getale, opdat de verrichtingen snel kunnen verlopen.

Art. 5. Wanneer het vereiste aantal personen niet ter beschikking is onder het in artikel 4 bedoeld personeel, dient het college van burgemeester en schepenen, te gepasten tijde, de nodige voorstellen in te dienen bij de gemeenteraad met het oog op de aanwerving van het onontbeerlijk personeel.

Art. 6. Het onderzoek wordt uitgevoerd volgens de onderrichtingen die, door toedoen van de burgemeesters, aan de tellers gegeven worden.

De tellingslijsten worden door het Nationaal Instituut voor de Statistiek ter beschikking gesteld van de burgemeesters.

Art. 7. De op de tellingslijsten in te schrijven aangiften worden door de tellers op de bedrijfszetel ingezameld; indien er geen bedrijfszetel is, worden ze in de verblijfplaats van de tellingsplichtige ingezameld.

Ze kunnen eveneens worden ingezameld op het gemeentebestuur, na oproeping door de bevoegde gemeenteverheid van de in de artikelen 2 en 3 bedoelde personen.

Art. 8. De tellers waken erover dat alle gevraagde inlichtingen naar waarheid en overeenkomstig de voorschriften worden verstrekt. Zij doen de nodige verbeteringen aanbrengen. Zo er aanwijzingen van een overtreding bestaan, moeten zij dit, door bemiddeling van de burgemeester, ter kennis brengen van het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Art. 9. Nadat de teller aan de aangever lezing heeft gegeven van de door hem verstrekte inlichtingen, verzoekt hij hem zijn aangifte te ondertekenen.

Art. 10. De burgemeesters maken uiterlijk binnen de twee weken, te rekenen vanaf de datum van het onderzoek aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek, bij een ter post aangetekende brief over.

Vu la directive n° 76/630 du 20 juillet 1976 du Conseil des Communautés européennes concernant les enquêtes à effectuer par les Etats membres dans le domaine de la production des porcs; modifiée par les directives du Conseil 79/920/CEE, 86/83/CEE, 88/659/CEE et par le règlement de la Commission 85/3768/CEE;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'avis de la Commission Conform chargée de l'étude de la simplification des formalités administratives imposées aux petites et moyennes entreprises et aux indépendants;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut national de Statistique fait une enquête par sondage sur l'effectif du cheptel porcin au 1er avril et au 1er août 1990.

Art. 2. Sont soumises à l'enquête, les personnes physiques et morales qui ont leur siège d'exploitation en Belgique, et qui, le jour de l'enquête et à quelque titre que ce soit, produisent en vue de la vente des produits végétaux ou animaux, y compris celles qui produisent sous contrat, à savoir : pour les produits végétaux, les agriculteurs ou les horticulteurs professionnels ou non, qu'ils récoltent ou non le produit et pour les produits animaux, les détenteurs des animaux.

Sont également soumis à l'enquête, pour autant qu'ils exploitent un are au moins ou qu'ils détiennent des animaux, qu'ils produisent ou non pour la vente : les établissements pénitentiaires, pensionnats, maisons de repos, hospices ou autres établissements similaires, communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherches, les services de plantation d'organismes publics produisant pour les besoins de ceux-ci et les exploitations dépendant d'un établissement d'enseignement.

Art. 3. Les personnes visées à l'article 2 et les chefs d'établissement dont il est question dans le même article, qui ont leur siège d'exploitation ou, à défaut de siège d'exploitation, leur résidence dans une des communes citées à l'annexe Ier, sont tenus de déclarer les animaux mentionnés à l'annexe II, dont ils sont détenteurs respectivement au 1er avril ou au 1er août 1990.

Art. 4. Les bourgmestres des communes visées à l'annexe I du présent arrêté sont spécialement chargés de l'exécution de l'enquête et de la surveillance des travaux. L'autorité communale compétente doit désigner parmi le personnel communal des agents recenseurs en nombre suffisant pour assurer la marche rapide des opérations.

Art. 5. Si parmi les personnes visées à l'article 4, le nombre nécessaire d'agents n'est pas disponible, il appartient au collège des bourgmestre et échevins de faire, en temps opportun, au conseil communal, les propositions nécessaires en vue du recrutement du personnel indispensable.

Art. 6. L'enquête est exécutée suivant les instructions données aux agents recenseurs par l'intermédiaire des bourgmestres.

Les listes de recensement sont mises à la disposition des bourgmestres par l'Institut national de Statistique.

Art. 7. Les déclarations à consigner sur les listes de recensement sont recueillies par les agents recenseurs au siège de l'exploitation, à défaut de siège d'exploitation, elles sont recueillies à la résidence de l'assujetti.

Elles peuvent également être recueillies à l'administration communale après convocation par l'autorité communale compétente, des personnes visées aux articles 2 et 3.

Art. 8. Les agents recenseurs veillent à ce que tous les renseignements demandés soient fournis conformément à la vérité et aux prescriptions. Ils font apporter les rectifications nécessaires. S'il existe des indices d'infraction, ils sont tenus de le signaler à l'Institut national de Statistique par l'intermédiaire du bourgmestre.

Art. 9. Après avoir donné lecture au déclarant des renseignements qu'il a fournis, l'agent recenseur l'invite à signer sa déclaration.

Art. 10. Les bourgmestres transmettent la documentation de l'enquête sous pli recommandé à l'Institut national de Statistique, au plus tard dans les deux semaines à compter de la date de l'enquête

Art. 11. De daartoe aangestelde ambtenaren en beambten kunnen ter plaatse de juistheid van de inlichtingen verstrekt op de tellingslijsten controleren.

De gemeentebesturen behoren alle maatregelen te nemen om de taak van deze aangestelden te vergemakkelijken.

Art. 12. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1982 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985.

Art. 13. Onze Minister van Economische Zaken en het Plan en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

Art. 11. Les fonctionnaires et agents commissionnés à cette fin peuvent contrôler sur place l'exactitude des renseignements portés sur les listes de recensement.

Les administrations communales sont tenues de prendre toute disposition pour faciliter la mission de ces fonctionnaires et agents.

Art. 12. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1982 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985.

Art. 13. Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Bijlage I — Annexe Ier

Lijst der gemeenten voor het onderzoek op 1 april 1990 — Liste des communes pour l'enquête du 1^{er} avril 1990

Provincie Antwerpen — Province d'Anvers

Brecht
Edelgem
Essen
Ranst
Malle
Lier
Putte
Baarle-Hertog (Baerle-Duc)
Dessel
Grobbendonk

Provincie de Brabant — Provincie Brabant

Sint-Jans-Molenbeek — Molenbeek-Saint-Jean
Bever (Biévene)
Linkebeek
Huldenberg
Lasne

Provincie de Hainaut — Provincie Henegouwen

Brugellette
Châtelet
Chièvres
Comines-Warneton (Komen-Waasten)
Le Rœulx
Lobbes

Provincie de Liège — Provincie Luik

Wanze
Engis
Esneux
Oupeye
Aubel
Jalhay
Trois-Ponts
Wasseiges

Provincie Limburg — Province de Limbourg

Beringen
Genk
Hasselt
Sint-Truiden (Saint-Trond)
Maaseik
Neerpelt
Peer

Provincie de Luxembourg — Provincie Luxemburg

Bastogne (Bastenaken)
Bertogne
Fauvillers
Marche-en-Famenne
Wellin

Provincie de Namur — Provincie Namen

Beauraing
Hamois

Provincie Oost-Vlaanderen — Province de Flandre orientale

Haaltert
Zelzate
Lierde
Sint-Gillis-Waas
Stekene

Provincie West-Vlaanderen — Province de Flandre occidentale

Beernem
Torhout
Koekelare
Kortemark
Ieper (Ypres)
Vleteren
Oudenburg
Hooglede
Roeselare (Roulers)
Oostrozebeke
Wingene
Nieuwpoort (Nieuport)

Lijst der gemeenten voor het onderzoek op 1 augustus 1990 — Liste des communes pour l'enquête du 1er août 1990

Provincie Antwerpen — Province d'Anvers

Kapellen
Schildde
Wuustwezel
Duffel
Mechelen (Malines)
Balen
Geel
Merksplas
Rijkevorsel

Province de Brabant — Provincie Brabant

Galmaarden (Gammerages)
Gooik
Meise
Zemst
Bierbeek
Lubbeek
Glabbeek
Grez-Doiceau (Graven)

Province de Hainaut — Provincie Henegouwen

Bernissart
Ellezelles (Elzele)
Fontaine-l'Évêque
Gerpennes
Frameries
Quévy
Braine-le-Comte ('s-Gravenbrakel)
Soignies (Zinnik)

Province de Liège — Provincie Luik

Burdinne
Visé (Wezet)
Amel (Amblève)
Lontzen
Olne
Spa
Oreye (Oerle)
Faimes

Provincie Limburg — Province de Limbourg

Diepenbeek
Opglabbeek
Bocholt
Hamont-Achel
Borgloon (Looz)

Province de Luxembourg — Provincie Luxemburg

Attert
Tintigny

Province de Namur — Provincie Namen

Anhée
Dinant
Floreffe
Gesves

Provincie Oost-Vlaanderen — Province de Flandre orientale

Deinze
Waarschoot
Wachtebeke
Beveren
Sint-Niklaas (Saint-Nicolas)

Provincie West-Vlaanderen — Province de Flandre occidentale

Diksmuide (Diksmude)
Houthulst
Lo-Reninge
Poperinge
Wervik
Heuvelland
Langemark-Poelkapelle
Avelgem
Waregem
Bredene
Tielt

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

Bijlage II

Varkens

- A. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg.
B. Varkens met een levend gewicht van 20 kg tot minder dan 50 kg.
C. Mestvarkens (afgedankte beren en afgedankte zeugen inbegrepen) met een levend gewicht :
a) van 50 kg tot minder dan 80 kg;
b) van 80 kg tot minder dan 110 kg;
c) van 110 kg en meer.
D. Fokvarkens met een levend gewicht van 50 kg en meer :
a) beren;
b) gedekte zeugen :
1° voor de eerste maal gedekte zeugen;
2° overige gedekte zeugen;

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 juin 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Annexe II

Porcs

- A. Porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg.
B. Porcs d'un poids vif de 20 kg à moins de 50 kg.
C. Porcs à l'engrais (y compris les verrats de réforme et les truies de réforme) d'un poids vif :
a) de 50 kg à moins de 80 kg;
b) de 80 kg à moins de 110 kg;
c) de 110 kg et plus.
D. Porcs reproducteurs d'un poids vif de 50 kg et plus
a) verrats;
b) truies saillies :
1° truies saillies pour la première fois;
2° autres truies saillies;

c) niet gedekte zeugen :
 1° jonge nog niet gedekte zeugen;
 2° overige zeugen.
 Totaal van de varkens.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,
 W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken,
 L. TOBBACK

c) truies d'élevage non saillies :
 1° jeunes truies non encore saillies;
 2° autres truies.
 Total des porcs.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 juin 1990.

BAUDOUIN

Parle Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,
 W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur,
 L. TOBBACK

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N 90 — 1522

8 MEI 1990. — Koninklijk besluit

tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kredietinstellingen aandelen mogen bezitten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, inzonderheid op artikel 14, zoals gewijzigd bij de wet van 3 mei 1967 en van 30 juni 1975;

Gelet op de bepalingen betreffende de controle op de private spaarkassen, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 23 juni 1967, inzonderheid op artikel 12, zoals vervangen door de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het advies van de Bankcommissie;

Gelet op de raadpleging van de banken en de privé-spaarkassen, tegenwoordig door hun beroepsverenigingen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De ondernemingen waarop artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten van toepassing is en de ondernemingen waarop artikel 12 van het koninklijk besluit van 23 juni 1967 tot coördinatie van de bepalingen betreffende de controle op de private spaarkassen van toepassing is, mogen onder de volgende voorwaarden aandelen bezitten als bedoeld in artikel 14, vierde lid, 2° of in artikel 12, § 1, 8°, van de voornoemde bepalingen :

1° het totaal van de stemrechten verbonden aan de aandelen die een in het eerste lid van dit artikel bedoelde kredietinstelling, haar dochters en kleindochters voor eigen rekening bezitten, mag, per vennootschap, niet meer bedragen dan 5 % van de stemrechten verbonden aan de gezamenlijk door de betrokken vennootschap uitgegeven aandelen;

2° de inventariswaarde van de aandelen van eenzelfde vennootschap, die een in het eerste lid van dit artikel bedoelde kredietinstelling bezit, vermeerderd met de aanschaffingsprijs van de vast op termijn gekochte aandelen, mag per post niet meer bedragen dan 5 % van het eigen vermogen van de kredietinstelling.

De inventariswaarde van de aandelen van eenzelfde vennootschap, die een in het eerste lid van dit artikel bedoelde kredietinstelling, haar dochters en kleindochters bezitten, vermeerderd met de aanschaffingsprijs van de vast op termijn gekochte aandelen, mag per post niet meer bedragen dan 5 % van het geconsolideerde eigen vermogen van de kredietinstelling.

Onder de in dit artikel bedoelde aandelen verstaat men andere aandelen dan in kredietinstellingen of dan aandelen die een deelneming uitmaken.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DES FINANCES

F 90 — 1522

8 MAI 1990. — Arrêté royal

fixant les conditions dans lesquelles les établissements de crédit peuvent détenir des parts d'associés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs, notamment l'article 14, modifié par la loi du 3 mai 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Vu les dispositions relatives au contrôle des caisses d'épargne privées, coordonnées par l'arrêté royal du 23 juin 1967, notamment l'article 12, remplacé par la loi du 30 juin 1975;

Vu l'avis de la Commission bancaire;

Vu la consultation des banques et des caisses d'épargne privées, représentées par leurs associations professionnelles;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les entreprises auxquelles s'applique l'article 14 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs ainsi que les entreprises auxquelles s'applique l'article 12 de l'arrêté royal du 23 juin 1967 portant coordination des dispositions relatives au contrôle des caisses d'épargne privées peuvent, aux conditions énumérées ci-après, détenir des parts d'associés au sens de l'article 14, alinéa 4, 2°, ou de l'article 12, § 1^{er}, 8°, des dispositions précitées :

1° le total des droits de vote attachés aux parts d'associés détenues pour compte propre par un établissement de crédit visé à l'alinéa 1^{er} du présent article et ses filiales et sous-filiales ne peut pas, par société, excéder 5 % des droits de vote attachés à l'ensemble des parts d'associés émises par la société concernée;

2° la valeur d'inventaire des parts d'associés d'une même société détenues par un établissement de crédit visé à l'alinéa 1^{er} du présent article augmentée du prix d'acquisition des parts d'associés achetées ferme à terme, ne peut excéder par poste 5 % des fonds propres de l'établissement de crédit.

La valeur d'inventaire des parts d'associés d'une même société détenues par un établissement de crédit visé à l'alinéa 1^{er} du présent article et ses filiales et sous-filiales augmentée du prix d'acquisition des parts d'associés achetées ferme à terme, ne peut excéder par poste 5 % des fonds propres consolidés de l'établissement de crédit.

Par parts d'associés visées au présent article, il faut entendre des parts d'associés autres que dans des établissements de crédit et autres que des parts d'associés constitutives de participations.